

No. 7835

**UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN
AND NORTHERN IRELAND
and
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY**

Agreement (with annexes) for off-setting the foreign exchange expenditure on British forces in the Federal Republic of Germany. Signed at Bonn, on 27 July 1964

Official texts: English and German.

*Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on
18 June 1965.*

**ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE
ET D'IRLANDE DU NORD
et
RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE**

Accord (avec annexes) visant à assurer la péréquation des dépenses en devises faites au titre des forces britanniques en République fédérale d'Allemagne. Signé à Bonn, le 27 juillet 1964

Textes officiels anglais et allemand.

*Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le
18 juin 1965.*

No. 7835. AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY FOR OFFSETTING THE FOREIGN EXCHANGE EXPENDITURE ON BRITISH FORCES IN THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY. SIGNED AT BONN, ON 27 JULY 1964

The Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Federal Republic of Germany;

Have agreed as follows :

Article 1

The maintenance of British forces in the Federal Republic of Germany results in foreign exchange expenditure in the Federal Republic of Germany which continues to impose a balance of payments burden on the United Kingdom. It is the intention of the Government of the Federal Republic of Germany, in so far as possible, to offset these foreign exchange costs and thereby relieve the balance of payments of the United Kingdom in the British financial years 1964/65 and 1965/66, that is from 1st April, 1964, to 31st March, 1966.

Article 2

The intention expressed in the preceding Article shall be fulfilled :

- (a) by payments to the United Kingdom on account of existing and new orders for research, development, testing, procurement or services in the military field;
- (b) by additional civil procurement in the United Kingdom and other projects in accordance with the provisions of Annex I to this Agreement.

Article 3

Purchasing arrangements shall be governed by the provisions of Annex II to this Agreement.

¹ Came into force on 27 July 1964, upon signature, in accordance with article 7.